

Date:23.08.2021

AFC Agriculture & Finance Consultants  
Baunscheidtstr. 17  
53113 Bonn  
Germany  
VAT ID: DE122111231

Madalitso, Mijiga  
  
CBM 18B/38, P.O Box 2076  
Lilongwe  
Malawi  
VAT ID:  
Vendor Number: 20021906

Purchase Order No.: 309001762  
Customer Reference No.: 1  
Project No.: 3010183  
Project Name: Kulima More Income and Employment in Rural Areas in Malawi (Kulima Miera)  
Invoice No.: 1  
Invoice Currency: EUR  
Period: 13.07.2021-18.08.2021

Task Description	Task Number	Quantity	Unit	Unit Price	Amount
5.4 Honorar KZE National Pool	0105-45000010		working day	31.50	252.00
				Total net amount:	252.00
				Tax in %:	0
				Tax in amount:	0
				Total gross amount:	252.00
				Less advanced payments:	0
				Amount to be remitted:	252.00

Account holder: Madalitso, Mijiga  
Account number (IBAN):  
Account number (if not SEPA): 9100003076686  
BIC / SWIFT: SBICMWMXXXX  
Bank: Standard Bank of Malawi  
Bank adress: Capital City Branch, Branch code: 1015

Payment terms: 8 Days Net  
Please send your invoice to: claus.breuer@afci.de; peter.hofmann@afci.de  
The service was delivered to a permanent establishment abroad and therefore is not taxable under section §3 of the German VAT Law.

English
<b>In case you are not invoicing VAT, please copy one of the following reasons to your invoice:</b>
The service was delivered to a permanent establishment abroad and therefore is not taxable under section §3 of the German VAT Law.
Because of §13b German sales tax law (UStG), VAT due to the recipient.
No VAT is accounted because of small business regulation of the German sales tax law (section 19 para 1 UStG).

**For Belgium**

English
<b>In case you are not invoicing VAT, please copy one of the following reasons to your invoice:</b>
VAT exemption under Art. 44 of the Belgian VAT Code
Special exemption scheme for small businesses under Art. 56bis of the Belgian VAT Code
Reverse charge
VAT not applicable + indicate reason

<b>French</b>
<b>Dans le cas où vous ne facturez pas de TVA, veuillez copier l'une de ces raisons sur votre facture:</b>
Le service est livré à un établissement permanent étranger et donc non taxable sous la section §3 de la loi fiscale allemande
En raison de la section §13b de la loi allemande sur la taxe de vente (UStG), TVA due au destinataire
Aucune TVA n'est comptabilisée en raison de la réglementation de la loi allemande sur la taxe de vente (section 19 para 1 UStG)

<b>French</b>
<b>Dans le cas où vous ne facturez pas de TVA, veuillez copier l'une de ces raisons sur votre facture:</b>
Exonération de la TVA au titre de l'article 44 du Code belge de la TVA
Régime spécial d'exonération pour les petites entreprises en vertu de l'article 56bis du Code belge de la TVA
Autoliquidation
TVA non applicable + mentionner de la raison

Spanish
<b>En caso de no estar facturando el IVA, por favor copie una de las siguientes explicaciones en su factura:</b>
El servicio se ha realizado para un establecimiento permanente en el extranjero y por lo tanto en virtud del artículo §3 de la Ley alemana del IVA no está sujeto a impuestos
Conforme al artículo §13 del derecho fiscal alemán, el IVA se aplica al destinatario.
De acuerdo al artículo 19 apartado 1 de la UStG de la ley alemana las pequeñas empresas no están obligadas a facturar el IVA.

Spanish
<b>En caso de no estar facturando el IVA, por favor copie una de las siguientes explicaciones en su factura:</b>
Exención del IVA con arreglo al artículo 44 del Código belga del IVA
Régimen especial de exención para las pequeñas empresas en virtud del artículo 56 bis del Código belga del IVA
Inversión del sujeto pasivo
IVA no aplicable + mencionar la razón